

[Texte]

I would like to hear someone from the Consumers Association, or a consumer advocacy group, with reference to the issue of price competition.

I would like to hear someone from the community at large with experience in the field—I hate to call it a “field”—the field of Canadianization, the issue of Canadianization, which has been an issue that has followed Petro-Canada along from day one.

I would like to hear an individual who was present as an adviser in a consultative capacity, at least in the beginning, Mr. Joel Bell, who was present in the mid-1970s and advised the government of that day on the acquisition.

That does not conclude my list, but that concludes what I should present here today.

**Mr. Attewell:** Regarding the suggestion of the securities dealers, what is your thought there, getting into valuation?

**Mr. Lee:** The whole package of moving a very large public offering from public ownership to private. It is not something we have a lot of experience of in this country, but we may be talking New York or the U.K., or we may just be talking Canada. It would cover the process of shaping up your corporate financials for presentation to market, negotiation of an underwriting agreement, subbing it out to the other sub-underwriters, and actually going to market. So someone who knows the field well.

**Mr. Johnson:** I would just like to mention the CPA, IPAC, CPAC and—

**Mrs. Sparrow:** You are going too fast for him, Al.

**Mr. Johnson:** The Canadian Petroleum Association, the Independent Petroleum Association of Canada, and what is CPAC? Canadian Exploration—

**Mrs. Sparrow:** It is the Petroleum Services Association of Canada. Those are the service industries.

**Mr. Johnson:** And the gas retailers.

**Mrs. Sparrow:** The independents.

**The Chairman:** Could you give me the second-last one again, the Petroleum—

**Mr. Johnson:** CPAC.

**The Chairman:** Yes.

**Mr. Johnson:** Could you help me again with CPAC?

**Mrs. Sparrow:** CPAC is the small producers and explorers. They are the small producers.

**Mr. Johnson:** No, but with the letters.

**Mrs. Sparrow:** That is it, CPAC, Small Producers—

**Mr. Johnson:** Small Producers and—

**Mrs. Sparrow:** I have not dealt with this since last year. I think it is Small Explorers and Producers Association.

[Traduction]

J'aimerais aussi entendre un représentant de l'Association des consommateurs ou d'un autre groupe de défense des consommateurs pour ce qui a trait à la question de la concurrence au niveau des prix.

Je voudrais aussi entendre un représentant du grand public, connaissant bien le domaine—je déteste appeler cela un «domaine»—le domaine de la canadienisation, la question de la canadienisation, question qui accompagne Petro-Canada depuis sa naissance.

Je voudrais entendre quelqu'un qui aurait joué un rôle de conseiller, surtout au début, par exemple M. Joel Bell qui était là au milieu des années 70 et avait conseillé le gouvernement de l'époque à propos de cette acquisition.

Ma liste ne s'arrête pas là mais je n'en dirai pas plus aujourd'hui.

**M. Attewell:** Pour ce qui a trait à votre proposition sur les courtiers en valeurs, qu'est-ce que vous voulez faire, aborder la question de l'évaluation?

**M. Lee:** Toute la question touchant cette vaste offre présentée au public dans le cadre de la privatisation d'une entreprise nationalisée. Nous n'avons guère l'habitude de cela dans notre pays, mais nous pourrions entendre quelqu'un de New York ou du Royaume-Uni, ou peut-être simplement du Canada. Il s'agirait de voir comment il faut régler les questions financières pour se présenter sur le marché, comment négocier un accord de souscription, comment s'entendre avec les sous-souscripteurs et passer ensuite à la vente directe au public. Il faut donc quelqu'un connaissant bien ce domaine.

**M. Johnson:** Je pourrais citer l'APC, l'APIC, la CPAC...

**Mme Sparrow:** Vous allez trop vite pour lui, Al.

**M. Johnson:** L'Association pétrolière du Canada, l'Association pétrolière indépendante du Canada et qu'est-ce que la CPAC? *Canadian Exploration*...

**Mme Sparrow:** Il s'agit de l'Association des services pétroliers du Canada. C'est l'industrie des services.

**M. Johnson:** Et les détaillants d'essence.

**Mme Sparrow:** Les indépendants.

**Le président:** Pourriez-vous me rappeler le nom de l'avant dernier, l'Association...

**M. Johnson:** La CPAC.

**Le président:** Oui.

**M. Johnson:** Pouvez-vous me préciser ce qu'est la CPAC?

**Mme Sparrow:** CPAC, c'est les petits producteurs et les prospecteurs. Ce sont les petits producteurs.

**M. Johnson:** Non, les initiales.

**Mme Sparrow:** C'est CPAC, *Small Producers*.

**M. Johnson:** *Small Producers* et...

**Mme Sparrow:** Je ne m'en suis pas occupée depuis l'année dernière. Je crois que c'est l'Association des petits prospecteurs et producteurs.